



2023年12月

お客様各位

## 年末年始の営業についてのご案内

平素はアカデミートラベルをご利用いただきまして、誠にありがとうございます。誠に勝手ながら、年末年始の弊社営業時間を下記の通りとさせていただきます。

【年内営業】 2023年12月28日(木) 15:00まで

【年末年始休業】 2023年12月29日(金)～2024年1月4日(木)

【年始営業】 2024年1月5日(金) 10:00より

ご不便をお掛け致しますが、何卒ご理解の程、よろしくお願い致します。  
来年も変わらぬお引き立てを頂きます様お願い致します。

株式会社アカデミートラベル

December 2023

Dear Customers,

## Our New Year Holiday schedule

Thank you very much for your patronage. Another year is almost over and we would like to thank you all for the tremendous support in 2023.

Please note that our Office will be officially closed during the following dates:

**Friday, December 29<sup>th</sup> 2023 - Thursday, January 4<sup>th</sup> 2024 for New Year Holidays**

Our office will close on Thursday December 28<sup>th</sup> 2023 from 3pm and will reopen on Friday January 5<sup>th</sup> 2024 from 10:00am.

We are sorry for any inconvenience and thank you very much for your kind understanding.

Happy Holidays  
Academy Travel Inc.